



Статистическая комиссия

Тридцать восьмая сессия

27 февраля — 2 марта 2007 года

Пункт 2 предварительной повестки дня*

**Утверждение повестки дня и другие
организационные вопросы**

Предварительная повестка дня и аннотации

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Вопросы для обсуждения и принятия решения:
 - a) обзор программ: статистика образования;
 - b) переписи населения и жилищного фонда;
 - c) статистическое измерение инвалидности;
 - d) статистика информационно-коммуникационных технологий (ИКТ);
 - e) статистика сельского хозяйства;
 - f) национальные счета;
 - g) комплексная экономическая статистика;
 - h) экологический учет;
 - i) международные экономические и социальные классификации;
 - j) вопросы управления в национальных статистических бюро: доступ к микроданным;
 - k) показатели развития;
 - l) наращивание статистического потенциала;
 - m) программа международных сопоставлений.
4. Вопросы для информации:
 - a) статистика миграции;

* E/CN.3/2007/1.



- b) статистика здравоохранения;
 - c) статистика промышленности;
 - d) статистика розничной и оптовой торговли;
 - e) статистика энергетики;
 - f) финансовая статистика;
 - g) статистика цен;
 - h) координация и согласование статистических программ;
 - i) единые открытые стандарты распространения данных и метаданных и обмена ими;
 - j) деятельность по выполнению программных решений Экономического и Социального Совета.
5. Вопросы программы (Статистический отдел Организации Объединенных Наций).
6. Предварительная повестка дня и сроки проведения тридцать девятой сессии Комиссии.
7. Доклад Комиссии о работе ее тридцать восьмой сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета и с установившейся практикой Статистическая комиссия в начале первого заседания очередной сессии произведет выборы из представителей своих членов Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика (Бюро).

Если это возможно, Бюро работает на протяжении двух лет. Для этого Бюро избирается на один год с переизбранием тех членов Бюро, которые продолжают быть представителями в Комиссии на следующей сессии. Выборы Бюро производятся на основе принципа справедливого географического распределения — по одному члену Бюро выбирается от каждого региона, представленного в Комиссии.

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Включенные в предварительную повестку дня пункты и соответствующая документация были предложены Комиссией на ее тридцать седьмой сессии (Нью-Йорк, 7–10 марта 2006 года)¹ и были утверждены Экономическим и Социальным Советом в его решении 2006/232. Позднее Бюро Комиссии приняло ряд изменений. Предложенный проект организации работы и записка о состоянии подготовки документации для сессии представлены Комиссии. Комиссия мо-

¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2006 год, Дополнение № 4 (E/2006/24)*, глава I, раздел В, проект решения.

жет пожелать принять повестку дня и организацию работы ее тридцать восьмой сессии.

Документация

Предварительная повестка дня и аннотации (E/CN.3/2007/1)

Записка Секретариата об организации работы сессии (E/CN.3/2007/L.1)

Записка Секретариата о состоянии готовности документации для сессии (E/CN.3/2007/CRP.1)

3. Вопросы для обсуждения и принятия решения

а) Обзор программ: статистика образования

Статистической комиссии будет представлен подготовленный Статистическим управлением Канады доклад, содержащий обзор программы статистики образования. В докладе излагается существующее положение, содержится анализ проблем и предлагаются конкретные рекомендации. Комиссия может пожелать высказаться по выводам, заключениям и рекомендациям в отношении будущей деятельности в этой области.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад учреждения, ответственного за обзор программы по статистике образования (E/CN.3/2007/2)

б) Переписи населения и жилищного фонда

Статистической комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о переписях населения и жилищного фонда. В докладе содержится обобщающий обзор деятельности, которая проводилась в соответствии с решениями, принятыми Комиссией на ее тридцать шестой сессии по вопросу об осуществлении Всемирной программы переписей населения и жилищного фонда 2010 года, включая пересмотр «Принципов и рекомендаций переписей населения и жилищного фонда». Комиссия может пожелать высказать свои мнения по проводившейся деятельности и принять пересмотренные «Принципы и рекомендации».

Документация

Доклад Генерального секретаря (E/CN.3/2007/3)

с) Статистическое измерение инвалидности

Комиссии будет представлен доклад Вашингтонской группы по статистике инвалидности. В докладе освещается проделанная Вашингтонской группой работа по подготовке касающихся инвалидности вопросов для проведения переписей и содержится информация о будущей деятельности, включая разработку связанных с инвалидностью вопросов для обследований. Комиссии предлагается высказать свои мнения по выводам, заключениям и рекомендациям в отношении будущей деятельности Вашингтонской группы. В частности, Вашингтонская группа просит Комиссию утвердить ее план работы на 2007 год.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Вашингтонской группы по статистике инвалидности (E/CN.3/2007/4)

d) Статистика информационно-коммуникационных технологий (ИКТ)

Комиссии будет представлен доклад, подготовленный Партнерством для анализа применения информационно-коммуникационных технологий в интересах развития, в котором содержится перечень основных показателей ИКТ, согласованных на всемирном совещании 2005 года по показателям информационного общества и рекомендованных 11 организациями — членами Партнерства в качестве основы для сбора сопоставимых данных по ИКТ на международном уровне. В докладе также содержится краткая обновленная информация о работе, проделанной Партнерством, и о его будущих планах. Комиссия может пожелать представить свои замечания по проделанной работе, по будущим планам партнерства и поддержать перечень представленных основных показателей ИКТ.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Партнерства для анализа применения информационно-коммуникационных технологий в интересах развития (E/CN.3/2007/5)

e) Статистика сельского хозяйства

Комиссии будет представлен доклад, подготовленный Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), в котором содержится обновленная информация о последних событиях в сфере статистики сельского хозяйства и о будущих задачах и планах. В докладе освещаются основные элементы модернизированной системы ФАОСТАТ и ее новая страновая версия («КантриСТАТ»), Всемирная программа переписи сельского хозяйства 2010 года, деятельность по сельскохозяйственным классификациям и усилия по расширению охвата, повышению качества и активизации обмена сельскохозяйственными статистическими данными. Комиссия может пожелать проинформировать обзор происшедших событий и высказать свое мнение относительно состояния статистики сельского хозяйства и представить руководящие указания в отношении направлений деятельности и мероприятий в будущем.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (E/CN.3/2007/6)

f) Национальные счета

Комиссии будет представлен доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам. В докладе освещается прогресс в рамках проведенной деятельности по обновлению Системы национальных счетов 1993 года (СНС 1993). Рекомендации по вопросам, касающимся такого обновления, будут представлены Комиссии для рассмотрения в отдельном информационном до-

кументе. В доклад включен план завершения проекта документа СНС 1993, Rev.1. Комиссия может пожелать произвести обзор работы по обновлению Системы и высказать свое мнение относительно рекомендаций, касающихся обновления СМС 1993.

Документация

Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам (E/CN.3/2007/7)

g) Комплексная экономическая статистика

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря по вопросу о комплексной экономической статистике. Он содержит обновленную информацию о работе, проделанной Группой друзей Председателя, которая была создана по просьбе Статистической комиссии на ее тридцать седьмой сессии. Комиссия может пожелать принять этот доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря (E/CN.3/2007/8)

h) Экологический учет

Комиссии будет представлен доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету. В докладе освещается прогресс в деятельности Комитета, в частности в отношении совершенствования делового сотрудничества с другими группами, ответственными за развитие статистики окружающей среды, энергетики и связанных с ними секторов. В нем отражены цели, порядок руководства и структура подотчетности Лондонской группы по экологическому учету в рамках процесса обзора *Системы эколого-экономического учета, 2003 год* (СЭЭУ–2003). В докладе представлена Система эколого-экономического учета водных ресурсов (СЭЭУВР) в соответствии с рекомендацией Комитета и пользователей. Комиссия может пожелать высказать свои мнения о деятельности Комитета.

Документация

Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Комитета экспертов Организации Объединенных Наций по эколого-экономическому учету (E/CN.3/2007/9)

i) Международные экономические и социальные классификации

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря, содержащий обновленную информацию о работе над международными классификациями и уделяющий, в частности, особое внимание осуществлению Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности (МСОК) и Классификации основных продуктов (КОП). Комиссия может пожелать высказать замечания по представленному плану осуществления.

Комиссии также будет представлен доклад, подготовленный Международным бюро труда (МБТ), в котором содержится информация о последних событиях и прогрессе в деле обновления Международной стандартной классификации за-

нятий (МСКЗ). В докладе представлена информация о ходе осуществления этого проекта и о планах МБТ в отношении завершения и принятия обновленной МСКЗ. Завершенный проект структуры классификации по обновленной МСКЗ будет представлен в качестве информационного документа. Комиссия может пожелать высказать свои замечания по проекту и планам МБТ в отношении завершения проводимой работы.

Документация

Доклад Генерального секретаря (E/CN.3/2007/10)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Международного бюро труда (E/CN.3/2007/11)

j) Вопросы управления в национальных статистических бюро: доступ к микроданным

Комиссии будет представлен доклад, подготовленный Австралией по итогам деятельности Целевой группы по вопросам конфиденциальности и микроданных, созданной Конференцией европейских статистиков. В докладе дается обзор некоторых стандартных путей, при помощи которых в настоящее время микроданные распространяются среди национальных и международных пользователей, а также излагаются процедуры, которых должны придерживаться статистические управления для обеспечения в процессе доступа к микроданным конфиденциальности лиц. В нем также содержится информация о роли некоторых международных и исследовательских учреждений в качестве «депозитариев данных» для национальных статистических управлений некоторых развивающихся стран. Комиссия может пожелать высказать свое мнение в отношении руководящих принципов в области доступа к микроданным.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Австралийского статистического бюро (E/CN.3/2007/12)

к) Показатели развития

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря, освещающий деятельность Межучрежденческой группы экспертов по разработке показателей целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в 2006 году в следующих областях: увеличение охвата, транспарентности и отчетности по всем показателям, представленным в базе данных по всем целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия; обзор методологий, связанных с согласованными показателями; координация сбора данных на мировом уровне; координация деятельности и поддержка стран в области сбора и анализа показателей на национальном уровне; подготовка ежегодных анализов и докладов о прогрессе в деле осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Комиссия может пожелать высказать замечания по достигнутому Группой экспертов прогрессу и о будущих направлениях ее работы.

Документация

Доклад Генерального секретаря (E/CN.3/2007/13)

l) Нарращивание статистического потенциала

Этот доклад был представлен Комиссии в соответствии с высказанной ею на тридцать седьмой сессии просьбой сообщить о ходе осуществления резолюции, принятой Экономическим и Социальным Советом в июле 2006 года по вопросу о наращивании статистического потенциала. В докладе содержится обзор работы, проделанной Статистическим отделом Организации Объединенных Наций и Межучрежденческой группой экспертов по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в 2006 году в поддержку национальных усилий по укреплению и наращиванию национального статистического потенциала. Комиссия может пожелать высказать свои замечания по этому докладу.

Документация

Доклад Генерального секретаря (E/CN.3/2007/14)

m) Программа международных сопоставлений

Комиссии будет представлен доклад, подготовленный Глобальным управлением Программы международных сопоставлений Всемирного банка по вопросу о прогрессе в деле завершения раунда 2005 года и опубликования региональных и общемировых результатов. Доклад также включает резюме результатов, способствующих наращиванию потенциала Программы международных сопоставлений, и предложение о проведении обзора уроков, извлеченных в ходе этого раунда. Комиссия может пожелать произвести обзор прогресса и дать указания в отношении продолжения программы.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Всемирного банка (E/CN.3/2007/15)

4. Вопросы для информации**а) Статистика миграции**

Комиссии для информации будет представлен доклад Генерального секретаря, освещающий деятельность Статистического отдела Организации Объединенных Наций в области международной миграции. В докладе обобщаются основные выводы и рекомендации совещания Группы экспертов на тему: «Измерение показателей международной миграции: концепции и методы», которое было проведено в Нью-Йорке 4–7 декабря 2006 года. В нем предлагаются основные мероприятия, которые должны быть проведены в качестве последующей деятельности по итогам вышеупомянутого совещания Группы экспертов. Комиссия может пожелать принять доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря (E/CN.3/2007/16)

b) Статистика здравоохранения

Комиссии для информации будет представлен доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике здравоохранения, в котором отражены пожелания, высказанные Комиссией на ее тридцать седьмой сессии, и содержится оценка прогресса, достигнутого Рабочей группой по этим направлениям в области установления приоритетов и формулировки плана работы Группы. Комиссия может пожелать принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике здравоохранения (E/CN.3/2007/17)

c) Статистика промышленности

Комиссии для информации будет представлен доклад Генерального секретаря о статистике промышленности, содержащий дальнейшее изложение предложенной программы работы в области статистики промышленности. Комиссия может пожелать принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря (E/CN.3/2007/18)

d) Статистика розничной и оптовой торговли

Комиссии для информации будет представлен доклад Генерального секретаря, в котором рассматривается прогресс в рамках деятельности в области статистики розничной и оптовой торговли, в том числе подготовка пересмотренного предварительного проекта Международных рекомендаций по статистике розничной и оптовой торговли, создание всемирной сети страновых экспертов в областях статистики, сбора и анализа данных о передовом опыте в процессе компилирования этих статистических данных. Комиссия может пожелать принять доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря (E/CN.3/2007/19)

e) Статистика энергетики

Комиссии для информации будет представлен доклад Ословской группы по статистике энергетики о ее первом совещании. В докладе также содержится обобщенная информация о деятельности Группы, которая проводилась после ее первого совещания. Комиссии предлагается принять доклад к сведению. Кроме того, Комиссии для информации будет представлен доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики, освещающий текущую деятельность в области статистики энергетики. Комиссия может пожелать принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Ословской группы по статистике энергетики (E/CN.3/2007/20)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики (E/CN.3/2007/21)

f) Финансовая статистика

Комиссии для информации будет представлен доклад Международного валютного фонда, обобщающий последние события и запланированные мероприятия в области финансовой статистики. Комиссия может пожелать принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Международного валютного фонда (E/CN.3/2007/22)

g) Статистика цен

Комиссии для информации будет представлен доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен, освещающий ход подготовки руководства по индексу экспортно-импортных цен и будущую деятельность Рабочей группы. Комиссия может пожелать принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен (E/CN.3/2007/23)

h) Координация и согласование статистических программ

Комиссии для информации будет представлен доклад, обобщающий основные выводы пятого и шестого совещаний Комитета по координации статистической деятельности, которые проходили в Нью-Йорке 6 марта 2006 года и в Монреале 4–5 сентября 2006 года. Комиссия может пожелать в ходе своих обсуждений соответствующих пунктов повестки дня принять к сведению мнения, высказанные Комитетом. Комиссия может пожелать принять доклад к сведению. Комиссии для информации будет представлен доклад, подготовленный Партнерством в области статистики в целях развития в XXI веке. В докладе освещается деятельность Партнерства по поощрению более эффективного использования более точных статистических данных в качестве одного из центральных элементов создания благоприятных условий для прогресса в области развития, в частности путем оказания поддержки странам в разработке, осуществлении и мониторинге национальных стратегий по развитию статистики посредством конструктивного освещения и поощрения вклада доноров в программы статистической помощи. Комиссия может пожелать принять доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о работе Комитета по координации статистической деятельности (E/CN.3/2007/24)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Руководящего комитета о Партнерстве в области статистики в целях развития в XXI веке (E/CN.3/2007/25)

i) Единые открытые стандарты распространения данных и метаданных и обмена ими

Комиссии для информации будет представлен доклад о результатах, достигнутых семью международными организациями, участвующими в осуществлении инициативы по разработке стандартов распространения данных и метаданных и обмена ими (РДМО). К числу учреждений, участвующих в разработке РДМО, относятся: Банк международных расчетов, Европейский центральный банк, Статистическое управление Европейских сообществ, Международный валютный фонд, Организация экономического сотрудничества и развития, Статистический отдел Организации Объединенных Наций и Всемирный банк. Доклады об осуществлении инициативы РДМО представляются Статистической комиссии начиная с ее тридцать третьей сессии в марте 2002 года, и в настоящем докладе содержится обзор последних событий, касающихся стандартов, руководящих принципов и осуществления. Комиссия может пожелать принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Целевой группы по разработке стандартов распространения данных и метаданных и обмена ими (E/CN.3/2007/26)

j) Деятельность по выполнению программных решений Экономического и Социального Совета

Этот пункт был включен в повестку дня Комиссией по просьбе Экономического и Социального Совета, содержащейся в его резолюции 1999/51, с целью содействия установлению более тесных связей между деятельностью Комиссии и Совета. Комиссии для информации будет представлена записка Генерального секретаря, содержащая выдержки из резолюций, решений и согласованных выводов Совета, которые имеют особое значение для деятельности Комиссии, а также решения, принятые или планируемые Комиссией.

Документация

Записка Генерального секретаря о стратегических решениях Экономического и Социального Совета, имеющих особое значение для деятельности Комиссии (E/CN.3/2007/27)

5. Вопросы программы (Статистический отдел Организации Объединенных Наций)

Комиссии будет представлен устный доклад Директора Статистического отдела Организации Объединенных Наций о текущей деятельности, планах и приоритетах. Ей также будет представлена предложенная программа работы Статистического отдела на двухгодичный период 2008–2009 годов. Комиссия может пожелать утвердить изменения в программе работы на 2007 год и высказать свои замечания по предложенной программе на 2008–2009 годы.

Документация

Записка Секретариата, содержащая предлагаемую программу работы Статистического отдела на двухгодичный период 2008–2009 годов (E/CN.3/2007/28)

6. Предварительная повестка дня и сроки проведения тридцать девятой сессии Комиссии

В соответствии с правилом 9 правил процедуры Комиссии будут представлены проект предварительной повестки дня ее тридцать девятой сессии, а также перечень документов, которые должны быть представлены по каждому пункту, и директивный мандат на их подготовку. Комиссии также будет представлено предложение относительно сроков проведения сессии. Кроме того, в соответствии с просьбой Совета (см. резолюцию 1999/51 Совета) Комиссии будет представлен проект многолетней программы работы на 2007–2010 годы. Комиссия может пожелать утвердить сроки, предварительную повестку дня и документацию ее тридцать девятой сессии, а также утвердить многолетнюю программу работы.

Документация

Записка Секретариата, содержащая проект предварительной повестки дня тридцать девятой сессии Комиссии (E/CN.3/2007/CRP.2)

Записка Секретариата о проекте многолетней программы работы Комиссии (E/CN.3/2007/29)

7. Доклад Комиссии о работе ее тридцать восьмой сессии

Комиссия может пожелать утвердить доклад о работе ее тридцать восьмой сессии, который будет представлен Совету.

Документация

Проект доклада Комиссии о работе ее тридцать восьмой сессии (E/CN.3/2007/L.____)